

جلسة ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٣

برئاسة السيد / الحسني العوضى قاتب رئيس المحكمة، وبحضور السادة المستشارين: محمد توفيق اصحابى ، ولطفى على ، وإبراهيم الجانى ، ويوحنا مطرس زغلول .

(١٦٩)

الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ القضائية :

(ا) إثبات . «قواعد الإثبات وعدم تعلقها بالنظام العام». نظام عام.

قاعدة عدم جواز الإثبات بالبينة فيما يجب إثباته بالكتابة ليست من النظام العام .

جواز الاتفاق صراحة أو ضمناً على خلافتها .

(ب) عقد. «أركان العقد». «الرضا». «النهاية في التعاقد». نيابة.

تعاقد الشخص مع نفسه باسمه من ينوب عنه . اشتراط تخصيص الأصيل بذلك .

خروج ما يقضى به القانون أو قواعد التجارة .

(ج) نقض . «الحكم في الطعن ». «أثره».

صدر حكم بالإحالة إلى التحقيق للثبت من صفة المطعون عليها . ذكره أمر الرد على دفاع جوهري الطاعنة الحكم الذى يصدر فى الموضوع . إغفال الحكم الأخير لهذا الدفاع وتعييه بالقصور ونقضه تبعاً لذلك . لا يعيب ذلك حكم التحقيق بالقصور ولا يستوجب نقضه .

١ - قاعدة عدم جواز الإثبات بالبينة فيما يجب إثباته بالكتابة ليست من النظام العام ، فيجوز الاتفاق صراحة أو ضمناً على خلافتها . فتى كان الثابت أن الطاعنة لم تتمكن بعدم جواز الإثبات بالبينة قبل صدور الحكم القاضى بحالته الدعوى إلى التحقيق ولم تبد اعتراضها على الإثبات بالبينة قبل البدء في سماع الشهود بل إنها أحضرت شهودها وسمعتهم المحكمة كما سمحت شهود المطعون عليها الأولى واتهى التحقيق بغير إبداء هذا الاعتراض من جانبها فإن

ذلك يعد قبولاً منها للإثبات بالبينة يسقط حقها في الدفع بعدم جواز الإثبات بهذا الطريق ولا يجوز لها بعد ذلك أن تعود فيها أسقطت حقها فيه^(١).

٢ - تقضى المادة ٤٠٨ من القانون المدني بأنه "لا يجوز للشخص أن يتعاقد مع نفسه باسمه من ينوب عنه سواء كان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر دون ترخيص من الأصيل" فإذا حصل التعاقد بغير هذا الترخيص فلا يكون نافذاً في حق الأصيل إلا إذا أجازه، وقد انتهت المادة من حكمها الأحوال التي يقف فيها القانون أو قواعد التجارة بصحة هذا التعاقد. فإذا كان الموقع على الإيصال سند الدعوى هو مدير الشركة الطاعنة بوصفه مثلاً لها وقد تضمن هذا الإيصال - هل ما اتهى إليه الحكم المطعون فيه - إقراره بهذه الصفة باستلام الشركة منه بصفته الشخصية المبلغ المثبت به بصفة وديعة لدى الشركة ، فإن هذا الإقرار يكون متضمناً انعقاد عقد وديعة بين نفسه وبين الشخص الاعتباري الذي ينوب عنه (الشركة) وهو ما لا يجوز عملاً بالمادة ٤٠٨ سالفه الذكر إلا بترخيص من الشركة أو بإجازتها لهذا التعاقد وبالتالي لا يجوز للدير أن يرجع على الشركة على أساس عقد الوديعة ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر العبارة المؤشر بها على ظهر الإيصال والموقع عليها من المدير بصفته الشخصية متضمنة إقراراً منه بملكية مبددة ما لقيمة تلك الوديعة وكان هذا الإقرار منصباً على ذات الوديعة المشار إليها في صلب السند فإن الإقرار المذكور لا يكون من شأنه أن يرتب بذاته في ذمة الشركة التزاماً جديداً مستقلاً عن الالتزام الناشيء عن عقد الوديعة وإنما يستمد ذلك الإقرار أثره من هذا العقد وبالتالي يدور معه وجوداً وعدماً ، ومن ثم فإن عدم نفاذ عقد الوديعة في حق الشركة الطاعنة يستتبع أن يكون الإقرار المذكور غير ملزم لها .

٣ - متى كان هب القصور الذي لحق الحكم المطعون فيه واستوجب تقضيه - بسبب إغفاله الرد على دفاع جوهري للطاعنة قد يتغير به وجه الرأي في الدعوى - لا يلتحق الحكم الاستئنافي الصادر بالإحالة إلى التحقيق لأنه وقد أراد بهذا التحقيق التثبت من صفة المطعون عليها الأولى في رفع الدعوى

وهو الأمن الذي يجب أن يسبق التعرض لدفاع الطاعنة مالك الذر ، فإنه لا يمكن رمي ذلك الحكم بالقصور لكونه ترك أمر الرد على هذا الدفاع الحكم الذي يصدر في موضوع الدعوى بعد أن ثبتت الصفة للمطعون عليها ومن ثم فإن طلب الطاعنة تفضيه يكون على غير أساس .

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذي قلله السيد المستشار المقرب والمرافعه وبعد المداوله .

من حيث إن الطعن قد استوف أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الواقع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وباق الأوراق - تحصل في أن المطعون عليها الأولى أقامت في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٦ أمام محكمة الأسكندرية الابتدائية الدعوى رقم ٢١٧١ سنة ١٩٥٦ ضد الشركة الطاعنة وضد ورثة المرحوم أ. بابا سليمي (المطعون عليها الثانية بصفتها) وطلبت الحكم بالزامهما بأن يدفعا لها مبلغ ٢٥٠٠ جنيه والفوائد القانونية بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة الرسمية .. وقالت في بيان دعواها إنها تدابن المدعى عليها بهذا المبلغ بوجب إيصال مؤرخ ٦ مارس سنة ١٩٥٣ صادر من الشركة المدعى عليها الأولى لصالح السيد / أ. بابا سليمي مورث المدعى عليها الثانية بصفتها ومحال من الأخير إلى المدعية وأنها قامت بإعلام الشركة بهذه الحالة في ١١ من ديسمبر سنة ١٩٥٦ كما أعلنت ورثة المحيل في شخص المدعى عليها الثانية وقدمت المدعية هذا الإيصال وتبرئ أنه محرر باللغة الفرنسية ومؤرخ ٦ مارس سنة ١٩٥٣ وصادر من الشركة الطاعنة في شخص مديرها وهو بذاته - أ. بابا سليمي ويتضمن استلام الشركة منه شخصياً مبلغ ٢٥٠٠ جنيه في حساب قابل للتحويل بتأشيره عليها توقيع تدابن ترجمتها "نرجو الاعتراف باعتبار السيدة حالة عمل وفائدة مقامى . المبلغ المذكور أعلاه مملوك لها" وترك اسم السيدة المعنية على بياض - وقد دفعت الشركة الطاعنة بعدم قبول الدعوى لأنعدام صفة المدعية

في إقامتها تأسياً على أن هذه التأشيرة لم يتوافر فيها أركان الحوالة لأنها لم تتضمن اسم الحال إليه كما أنها لا تفيد حوالات خمامها . كما دفعت ببطلان الحوالة - بفرض اعتبارها كذلك - لأن عدم سببها وأخيراً تمسكت بأنه بفرض صحة الحوالة فإن الحق الذي تزعم المدعية أنه أحيل إليها قد انتهى بمقتضى بالمقاصة أو الاتخاذ المذمة قبل إعلان الحوالة لأن الشركة المدينة دائنة بدورها للمحيل بمبلغ ٢٣٥٠ ج. م - و بتاريخ ١٨ فبراير سنة ١٩٥٧ حكمت المحكمة الابتدائية بإلزام الشركة الطاعنة بأن تدفع للطعون عليها الأولى مبلغ ٢٥٠٠ ج وفوائده بواقع ٤٪ سنويًا من تاريخ المطالبة الرسمية الخاصة له في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٥٦ حتى السداد . ومسكت منطق الحكم عن الفصل في طلبات المدعية قبل المطعون عليها الثانية وإن كانت أسبابه تفيد رفض هذه الطلبات وأقام الحكم قضاها بإلزام الشركة الطاعنة على أن وجود السند في يد المطعون عليها الأولى يعتبر قرينة كافية على أنها صاحبة الدين الحال وأنها المقصودة في التحويل والاعتراف الصادر من المرحوم أ. بابا سينسيو استأنفت الشركة الطاعنة هذا الحكم أمام محكمة استئناف الإسكندرية طالبة إلغاء الحكم المستأنف والقضاء بعدم قبول الدعوى أو برفضها وقيد هذا الاستئناف برقم ١٣٥ سنة ١٣ ق كما رفعت المطعون عليها الأولى بدورها أمام نفس المحكمة استئنافاً عن الحكم لعدم قضائه لها بطلانها ضدورة أ. بابا سينسيو وطلبت تعديل الحكم المستأنف وإلزام المطعون عليهما منضمانين بطلانها الابتدائية وفيه هذا الاستئناف برقم ١٤٩ سنة ١٣ ق وقررت المحكمة ضم الاستئنافين وكان من بين ما أمست عليه الشركة الطاعنة استئنافها أن الإيصال أساس الدعوى باطل طبقاً للأداة ١٠٨ من القانون المدني إذ أنه لا يجوز للرhom أ. بابا سينسيو أن يتعاقد مع نفسه باسم الشخص الاعتباري الذي يمثله أي الشركة وردت المطعون عليها الأولى على هذا الدفاع بأن السند محل النزاع يحمل علامة مل توقع مدير الشركة (وهو حسبي يمين من عقد الشركة أ. بابا سينسيو) رقم من أرقام وصواتها يدل على دخول المبلغ المبين في السند نحانتها ومن ثم وجب عليها أن ترده لمن يستحقه إلا كان احتفاظها به إناء بلا سبب - و بتاريخ ٣١ مايو سنة ١٩٥٨ حكمت محكمة الاستئناف بإعالة الدعوى إلى التحقيق لتثبت المطعون عليها الأولى بكافة طرق الإثبات بما فيها البيينة أنها هي السيدة المعنية بالأقرار المحرر بظاهر السند إعتباراً أنها هي صاحبة المبلغ محل النزاع وأجازت المحكمة

للطاعنة نفي ذلك بذات الطرق - وقد جاء في أسباب هذا الحكم "أن ما اعتمدت عليه محكمة الدرجة الأولى من أن التأشيرة التي بظاهر السند تفيد حواله للمطعون عليها الأولى وذلك على الرغم من عدم ذكر اسمها كحال إليها إكتفاءا بوجود السند في حوزتها - هذا الذي قالته المحكمة المذكورة يخالف الثابت في الأوراق كما يخالف القانون ذلك أن تلك التأشيرة لا تعدو أن تكون إقراراً للسيدة مجهولة بملكيتها لقيمة الوديعة وبالناءى لا تكون هناك حواله لدين" - واتت محكمة الاستئناف إلى أنها ترى لظروف الدعوى إحالة الدعوى إلى التحقيق لبيانات مادون في منطوقها . وبعد أن نفذ هذا الحكم وسمع شهود الطرفين حكمت المحكمة في ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٥٨ برفض الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف تأسيساً على ما قالته في أسباب حكمها من أنها ترجع أقوال شهود الإثبات على أقوال شهود النفي وذلك لوجود السند تحت يد المطعون عليها الأولى ولسابقة إيداعها مبلغين في الشركة الطاعنة بمجموعهما ٢٥٠٠ جنيه وذلك في ٢٨ مارس، سنة ١٩٥١ و٢٢ يناير سنة ١٩٥٢ وأنه على ذلك يكون قد ثبت للمحكمة أن الإقرار الصادر من المرحوم أ. بابا مينسيو على ظهر السند يتضمن إقراراً بملكية المطعون عليها الأولى لقيمة الوديعة ومقدارها ٢٥٠٠ جنيه وأن من حقها أن تطالب بهذا المبلغ . طعنت الشركة بطريق النقض في هذا الحكم وفي الحكم الصادر في ٣١ مايو سنة ١٩٥٨ بالإحاله إلى التحقيق . ونظر الطعن أمام دائرة سفن الطعون بجلسه ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦١ وفيها صممت النيابة على الرأى الذى أبدته في المذكرة المقدمة منها والمتضمن قبول الأوجه الثلاثة الأولى من أوجه الطعن وقررت دائرة الفحص إحالة الطعن . إلى هذه الدائرة وبعد استيفاء الإجراءات اللاحقة للإحاله حدد لنظره جلسه ١١/٢١ ١٩٦٣ وفىها تمسكت النيابة برأيها السابق .

وحيث إن الطعن بني على أربعة أسباب ترى هذه المحكمة تقديم السبب الثاني لأن النفي به وارد على قضاء الحكيمين المطعون فيما في خصوص ما أثارته الطاعنة أمام محكمة الموضوع من انعدام صفة المطعون عليها الأولى في رفع الدعوى وحاصل هذا النفي أن الحكيمين المذكورين خالفوا القانون بمخالفتهمما حكم المادتين ٤٠٤، ٤٠٥ من القانون المدني وفي بيان ذلك تقول الطاعنة إنها

تمسكت لدى محكمة الموضوع بعدم جواز إثبات الادعاء من جانب المطعون عليها الأولى بأنها هي ذاتها السيدة التي ترك اسمها على بياض في عبارة التظاهر — بغير الكتابة لأن تلك العبارة تتضمن إفراطاً بحق تزيد قيمته على نصاب الإثبات بالبينة . والإفراط بحق ينخضع من حيث الإثبات لما تخضع لهسائر المواد فإذا كان اسم المقرئ قد ترك على بياض في عبارة الإقرار وادعى شخص بأنه هو صاحب الحق المقرب فإنه يجب التزام قواعد الإثبات المقررة فانواعاً في إثبات هذا الادعاء لأن الإقرار لشخص غير مسمى لا يعتبر إفراطاً بشيء فالمقرئ له كالمقرئ وكحمل الإقرار كل أولئك أركان لا يقوم الإقرار مع انعدام واحد منها . ولما كانت ورقة هذا الإقرار خالية من أيه عبارة أو إشارة تفيد من قريب أو بعيد في تعين شخص المقرئ فإن هذه الورقة لا تصح مبدأ ثبوت بالكتابة يجوز معه الإثبات بالبينة والقرائن . وقد خالف الحكم الابتدائي هذه الأصول القانونية وجعل عماد قضائه قرينة وحيدة هي وجود الإيصال الذي يحمل تلك العبارة في يد المدعية (المطعون عليها الأولى) ورأى في هذه القرينة الدليل الكافى على أن هذه المدعية هي السيدة المعنية في عبارة التظاهر وجاء الحكم الاستثنائي الأول الذى قضى بحاله الدعوى إلى التحقيق مشوباً بنفس العيب إذ أنه وقد استبعد الحواله أساساً للدعوى وأرمى هذا الأساس على اعتبار أن العبارة المدونة بظاهر الإيصال تعتبر إقراراً لسيدة مجهولة اتهى إلى الإحاله إلى التحقيق مجبرًا إثبات ادعاء المطعون عليها بأنها صاحبة الحق المقرب به بالبينة دون أن يصرح بما يسوغ الإثبات بهذه الوسيلة على خلاف ما يقضى به القانون من اشتراط الكتابة في هذه الحالة فكان ذلك من الحكم قصوراً منطويًا على مخالفه لقواعد الإثبات الواجب اتباعها وكذلك شأن الحكم الاستثنائي الأخير فإنه على الرغم من اعتراض الطاعنة في مذكوريها على جواز الإثبات بالبينة وطلبتها من المحكمة أن تعدل عن الحكم الصادر بالتحقيق وأن تطرح أقوال الشهود بما لها من سلطه في العدول عملاً بالمادة ١٦٥ مرافعات وعلى الرغم من تمكك الطاعنة أيضاً بأن الإحاله إلى التحقيق حق للتهم لا يتصل بالنظام العام فإن لم يتمكك الحكم به فليس للحكمة أن تأمر بالتحقيق من تلقاء نفسها — على الرغم من ذلك كله فقد جاء الحكم الاستثنائي الأخير مؤسساً على أقوال شهود الإثبات فحسب دون أن يبين سنته في الخروج على قواعد الإثبات واجازته إثبات حق قيمته ٢٥٠٠ ج

باليقنة وبذلك جاء هذا الحكم الأخير هو أيضا معينا بقصور ينطوي على مخالفة للقانون .

وحيث إن هذا النفي مردود بأنه لما كانت قاعدة عدم جواز الإثبات باليقنة فيها يجحب إثباته بالكتابية ليست من النظام العام فيجوز الاتفاق صراحة أو ضمنا على مخالفتها وكان الحكمان المطعون فيهما خالين مما يفيد أن الشركة الطاعنة تمسكت بعدم جواز الإثبات باليقنة قبل صدور الحكم الأول القاضي بحاله الدهوي إلى التحقيق ولم تقدم الطاعنة من جانبها لمحكمة النقض ما يدل على حصول هذا التمسك كما أنها - مل ما هو ثابت من الصورة الرسمية المحفوظ للتحقيق - لم تبد اهتماما ما على الإثبات باليقنة قبل البدء في سماع الشهود بل أنها أحضرت شهودها وسمعتهم المحكمة كما سمعت شهود المطعون عليها الأولى وانتهى التحقيق بغير إبداء هذا الاعتراض من جانبها فإن ذلك يعد قولا منها للإثبات باليقنة يسقط حقها في الدفع بعدم جواز الإثبات بهذا الطريق ولا يجوز لها بعد ذلك أن تعود فيها أسقطت حقها فيه .

وحيث إن الطاعنة تبني في السبب الأول على الحكمين المطعون فيهما مخالفة القانون والقصور في التصبيب وفي بيان ذلك تقول إنه كان من أوجه دفاعها الموجيزية أمام محكمة الموضوع أن الإيصال الرقم ٦ مارس سنة ١٩٥٣ وما عليه من عبارة التغافير لا يصلحان سنداددعوى المطعون عليها الأولى لأن الإيصال صدر من مدير الشركة ومنتها مصلحة نفسه فيكون باطلأ وفقا لل المادة ١٠٨ من القانون المدني وأنه متى كان هذا الإيصال لا ينجي أى أثر قانوني قبل الشركة فإن عبارة التطهير التي عليه وهي موقعة من الشخص نفسه تكون هي أيضا عديمة الأثر قبل الشركة لأن أثر التطهير مستمد من أثر الإيصال ويدور معه وجودا وعدما - وتقول الطاعنة إنه مل الرغم من أن محكمة الاستئناف قد سجلت في أسباب حكمها الأول القاضي بالإحالة إلى التحقيق تمسك الطاعنة بهذا الدناع فإنها أغفلت الرد عليه كلية في حكمها هذا وفي حكمها الموضوعي الأخير مع أنه كان من شأنه أن يقضى مل الدعوى بغير حاجة إلى تحقيق وسماع شهود . ولما كان هذا الدفاع جوهريا يتغير به وجه الحكم في الدعوى فإن إغفال الرد عليه يكون

قصوراً منطويًا على مخالفة للقانون فيما نصت عليه المادة ١٠٨ من القانون المدني .

وحيث إن هذا النفي صحيح ذلك أن الطاعنة — على ما يبين من الصورة الرسمية لصحيفة استئنافها — قد تمسكت أمام محكمة الاستئناف ببطلان الإيصال الرقم ٢٧ مارس سنة ١٩٥٣ سند الدعوى لمخالفته نص المادة ١٠٨ من القانون المدني فائلة إنه طبقاً لهذه المادة ما كان يجوز للرحوم إيمانويل باباسينسيو أن يتعاقد مع نفسه باسم الشخص الاعتباري الذي كان ينوب عنه وهو الشركة — ولما كانت المادة ١٠٨ من القانون المدني تقضى بأنه "لا يجوز للشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه سواء كان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر دون ترخيص من الأصيل" — فإذا حصل التعاقد بغير هذا الترخيص فلا يكون نافذاً في حق الأصيل إلا إذا أجازه . وقد استثنىت المادة من حكمها الأحوال التي يقضى فيها القانون أو قواعد التجارة بصحبة هذا التعاقد . ولما كان لا خلاف بين الطرفين على أن الموقعة على الإيصال سند الدعوى هو إيمانويل باباسينسيو بوصفه ممثلًا للشركة الطاعنة وقد تتضمن هذا الإيصال — على ما اتهى إليه الحكم المطعون فيه — إقراره بهذه الصفة باستلام الشركة منه بصفته الشخصية مبلغ ٢٥٠٠ ج بصفة وديعة لدى الشركة . وبذلك يكون هذا الإقرار متضمناً انعقاد عقد وديعة بين نفسه وبين الشخص الاعتباري الذي ينوب عنه (الشركة) وهو ما لا يجوز عملاً بالمادة ١٠٨ مالية الذكر إلا بترخيص من الشركة أو براجحتها لهذا التعاقد وبالتالي لا يجوز لإيمانويل إذا لم يتوافر أحد هذين الأمرين أن يرجع على الشركة على أساس عقد الوديعة — لما كان ذلك، وكان المأمور المطعون فيه قد اعتبر للعبارة المؤشر بها على ظهر الإيصال والموقعة عليها من إيمانويل باباسينسيو بصفته الشخصية متضمنة إقراراً منه بملكية سيدة ما لقيمة تلك الوديعة وكان هذا الإقرار منصباً على ذات الوديعة المشار إليها في صلب السند فإن الإقرار المذكور لا يكون من شأنه أن يرتب بذاته في ذمة الشركة التزاماً جديداً مستقلاً عن الالتزام الناشئ من عقد الوديعة وإنما يستمد ذلك الإقرار أثره من هذا العقد وبالتالي يدور معه وجوداً وعدماً — لما كان ذلك، فإن عدم تنفيذ

عقد الوديعة في حق الشركة الطاعنة يستتبع أن يكون الأقرار المذكور غير ملزم لها — ولاءبة بما تقوله المطعون عليها الأولى في مذكوريتها المقدمة لهذه المحكمة من أنه لا يحل لللاحتجاج بالمادة ١٠٨ متى كانت محكمة الاستئناف قد اعتبرت أن السند في صلبه وظاهره يمثل وديعة ولا يمثل دينا مالا — ذلك أن المشرع قد أطلق في المادة المذكورة التعبير بالتعاقد ولم يخصص نوعا منه بعينه فلا يحل إذن لانسحاب عقد الوديعة من حكم هذه المادة — لما كان ما تقدم ، وكانت محكمة الاستئناف مع تسجيلها في حكمها الصادر في ٣١ من مايو سنة ١٩٥٨ تمسك الطاعنة بدعائهما سالف الذكر ورد المطعون عليها الأولى عليهما بما يتضمن إجازة الطاعنة التعاقد — فان المحكمة المذكورة لم تقل كلثها في هذا الخصوص ولم تعن ببحث دفاع الطاعنة المتقدم الذكر مع أنه دفاع جوهري قد يتغير به وجه الرأي في الدعوى ومن ثم يكون اغفال المحكمة الرد عليه قصوراً بطلالاً لحكمها الصادر في موضوع الدعوى ومستوجبها لقضائه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن . ولما كان هذا العيب لا يتحقق الحكم الاستئنافي الصادر بالاحالة إلى التحقيق لأنه وقد أراد بهذا التحقيق التثبت من صفة المطعون عليها الأولى في رفع الدعوى وهو الأمر الذي يجب أن يسبق التعرض لدفاع الطاعنة سالف الذكر فإنه لا يمكن رمي ذلك الحكم بالقصور لكونه ترك أمر الرد على هذا الدفاع . الحكم الذي يصدر في موضوع الدعوى بعد أن تثبت الصفة للطعون عليها لما كان ذلك ، وكان سبباً الطعن اللذان استفت هذه المحكمة عن بحثهما لا يتضمنان نعيماً على حكم التحقيق فإن طلب الطاعنة قضائه يكون على غير أساس .